



Spanish

AVISO

El Departamento de Educación (DOE) y de Salud (DOH) del Estado de Hawái están colaborando mutuamente para encontrar maneras de proteger y garantizar la salud de nuestros niños. Sabemos que la adolescencia es un periodo de enormes cambios físicos, emocionales y sociales; y un examen físico puede ayudar a prevenir la aparición y desarrollo de problemas de salud.

Prepare a su hijo(a) para séptimo grado

La ley estatal requiere que todos los estudiantes de escuelas públicas completen un examen físico, también llamado chequeo de rutina para niños, dentro de los 12 meses previos al comienzo de séptimo grado.

Es importante planificar con anticipación y concertar una cita para su hijo antes de que comience el año escolar de séptimo grado. Informe a la escuela si necesita más tiempo por motivos de programación.

¿Quién está calificado para realizar un examen físico?

El examen físico puede ser realizado por un médico, una enfermera u otro profesional de la salud.

¿Cuánto cuesta un examen físico?

Cuando programe la cita de su hijo, solicite un **chequeo de rutina para niños** para recibir este beneficio anual gratuito cubierto bajo la Ley de Protección al Paciente y Asistencia Médica Asequible (ACA).

¿Qué sucede durante el examen físico?

Recuerde traer el Registro de Salud del Estudiante (Formulario 14) que se adjunta para que el médico lo complete durante la visita. Aproveche esta oportunidad para que tanto usted como su hijo(a) puedan hacerle al médico preguntas sobre su salud y bienestar.

¿Qué hago con el Registro de Salud del Estudiante (Formulario 14) completado?

Presente el Formulario 14 completado a la escuela de su hijo(a) cuando se inscriban para séptimo grado.

¿Dónde puedo encontrar más información?

Para más información sobre el examen físico del séptimo grado, y para imprimir más copias del Formulario 14, visite www.hawaiipublicschools.org y busque "Physical Exam."

¡Gracias por apoyar la salud de su hijo(a)!